



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



6399/13

(OR. en)

PRESSE 56

PR CO 9

## **PRESSEMEDDELELSE**

3223. samling i Rådet

### **Konkurrenceevne (det indre marked, industri, forskning og rummet)**

Bruxelles, den 18.-19. februar 2013

Formand

**Richard BRUTON**

Beskæftigelses-, handels- og innovationsminister

**Seán SHERLOCK**

Irlands viceminister med ansvar for forskning og innovation

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6399/13

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede **den årlige vækstundersøgelse for 2013**, der indgår i alle relevante rådsdrøftelser som forberedelse af Det Europæiske Råds forårsmøde den 14.-15. marts.

Sammen med den årlige vækstundersøgelse vurderede Rådet den første rapport om status for det **indre markeds integration**, der tager sigte på at overvåge det indre markeds funktion. Det noterede sig også status for pakken om **akten for det indre marked**, som består af prioriterede foranstaltninger, der tager sigte på at fuldføre det indre marked ved at øge tilliden og stimulere vækst og jobskabelse.

Ministrene drøftede situationen i den europæiske **stålindustri**, som er en af de industrisektorer, der er hårdest ramt af den økonomiske krise.

Rådet udvekslede synspunkter om en handlingsplan, som Kommissionen har udarbejdet med det formål at fremme iværksætterånden i Europa ("**Iværksætterkultur 2020**").

Det udvekslede også synspunkter om revisionen af REACH-systemet for registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (**Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**).

På forskningsområdet havde Rådet en debat om **åben adgang til videnskabelig information**, som er resultatet af offentligt finansierede forskningsprojekter, et af de mål for udviklingen af **det europæiske forskningsrum**, der er centrale for strategien for vækst og beskæftigelse.

Endelig gjorde Rådet status over de **fælles programmeringsaktiviteter**, der udføres på forskningsområdet, og over **ITER-projektet** om nuklear fusion.

\* \* \*

En international aftale om oprettelse af en **fælles patentdomstol** blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
 <b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
Årlig vækstundersøgelse 2013 .....	8
Akten for det indre marked .....	10
2020-handlingsplanen for iværksætterkultur .....	11
Kemiske stoffer: revision af REACH-systemet .....	12
Åben adgang til videnskabelig information .....	14
EVENTUELT .....	15
Aftale om en fælles patentdomstol .....	15
Den europæiske stålindustri .....	15
Produktsikkerhed og markedsovervågning .....	16
Støtte til internationalisering af EU-virksomheder .....	17
Ajourføring af EU-toldkodeksen .....	17
Tobaksprodukter .....	17
Modernisering af statsstøttepolitik .....	17
Intelligent specialisering inden for forskning og innovation .....	18
Fælles programmering af forskningsprojekter .....	18
ITER: international thermonuclear experimental reactor (international termonuklear forsøgsreaktor) .....	18

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***RUMPOLITIK*

- Forbindelserne mellem EU og ESA (Den Europæiske Rumorganisation) - *Rådets konklusioner* ..... 19

*HANDELSPOLITIK*

- Antidumpingforanstaltninger - Bioethanol fra USA - Konserverede citrusfrugter fra Kina ..... 19

*MILJØ*

- 27. samling i Styrelsesrådet for UNEP - EU's holdning ..... 19

*BESKIKKELSER*

- Regionsudvalget ..... 20

**DELTAGERE****Belgien:**

Ingrid LIETEN

Johan VANDE LANOTTE

Jean-Claude MARCOURT

Viceministerpræsident i den flamske regering og flamsk minister for innovation, offentlige investeringer, medier og fattigdomsbekæmpelse

Vicepremierminister samt økonomiminister og minister for forbrugerbeskyttelse og Nordsøen  
Viceministerpræsident samt minister for økonomi, SMV'er, udenrigshandel og nye teknologier**Bulgarien:**

Petia VASSILEVA

Stedfortrædende fast repræsentant

**Den Tjekkiske Republik:**

Martin KUBA

Tomáš HRUDA

Milan HOVORKA

Industri- og handelsminister

Viceminister, Ministeriet for Uddannelse, Ungdom og Sport

Viceindustri- og vicehandelsminister

**Danmark:**

Annette VILHELMOSEN

Uffe TOUDAL PEDERSEN

Erhvervs- og vækstminister

Statssekretær, Ministeriet for Forskning, Innovation og Videregående Uddannelser

**Tyskland:**

Bernhard HEITZER

Ursula HEINEN-ESSER

Guido PERUZZO

Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Teknologi

Statssekretær under forbundsministeren for miljø, naturbeskyttelse og reaktorsikkerhed

Stedfortrædende fast repræsentant

**Estland:**

Jaak AAVIKSOO

Juhan PARTS

Uddannelses- og videnskabsminister

Økonomi- og kommunikationsminister

**Irland:**

Seán SHERLOCK

Richard BRUTON

John PERRY

Thomas HANNEY

Viceminister med ansvar for forskning og innovation, Beskæftigelses-, Erhvervs- og Innovationsministeriet samt Ministeriet for Uddannelse og Kvalifikationer

Beskæftigelses-, handels- og innovationsminister

Viceminister med ansvar for mindre virksomheder, Beskæftigelses-, Erhvervs- og Innovationsministeriet

Stedfortrædende fast repræsentant

**Grækenland:**

Vasilis MAGLARIS

Spyridon EFSTATHOPOULOS

Generalsekretær for forskning og teknologi

Statssekretær, Ministeriet for Udvikling,

Konkurrenceevne, Infrastruktur, Transport og Netværk

**Spanien:**

Carmen VELA OLMO

José Pascual MARCO MARTÍNEZ

Statssekretær for forskning, udvikling og innovation

Stedfortrædende fast repræsentant

**Frankrig:**

Arnaud MONTEBOURG

Alexis DUTERTRE

Minister for genopretning af produktiviteten

Stedfortrædende fast repræsentant

**Italien:**

Enzo MOAVERO MILANESI

Francesco PROFUMO

Massimo VARI

Minister uden portefølje med ansvar for Europaspørgsmål

Minister for uddannelse, universiteter og forskning

Statssekretær for økonomisk udvikling

**Cypern:**

George ZODIATES

Stedfortrædende fast repræsentant

**Letland:**

Sanda LIEPIŅA

Daniels PAVĻUTS

Jānis BORDĀNS

Statssekretær, Ministeriet for Videnskab og Uddannelse

Økonomiminister

Justitsminister

**Litauen:**

Birute VESAITE  
Dainius PAVALKIS

Økonomiminister  
Uddannelses- og videnskabsminister

**Luxembourg:**

Etienne SCHNEIDER  
Michèle EISENBARTH

Minister for økonomi og udenrigshandel  
Stedfortrædende fast repræsentant

**Ungarn:**

Zoltán CSÉFALVAY

Statssekretær, Økonomiministeriet

**Malta:**

Jason AZZOPARDI

Minister for fair konkurrence, små virksomheder og forbrugere  
Stedfortrædende fast repræsentant

Patrick MIFSUD

**Nederlandene:**

Sander DEKKER  
Derk OLDENBURG

Statssekretær for undervisning, kultur og videnskab  
Stedfortrædende fast repræsentant

**Østrig:**

Karlheinz TÖCHTERLE  
Reinhold MITTERLEHNER

Forbundsminister for videnskab og forskning  
Forbundsminister for økonomi samt familie- og ungdomsspørgsmål  
Stedfortrædende fast repræsentant

Harald GÜNTHER

**Polen:**

Jacek GULIŃSKI

Understatssekretær, Ministeriet for Videnskab og Videregående Uddannelse  
Understatssekretær, Økonomiministeriet

Andrzej DYCHA

**Portugal:**

Nuno CRATO  
Franquelim ALVES

Uddannelses- og videnskabsminister  
Statssekretær for iværksætter, konkurrenceevne og innovation

**Rumænien:**

Varujan VOSGANIAN  
Mihnea COSTOIU

Økonomiminister  
Viceminister for højere uddannelse, videnskabelig forskning og teknologisk udvikling

**Slovenien:**

Žiga TURK  
Uroš ROŽIČ

Minister for uddannelse, videnskab, kultur og sport  
Statssekretær, Ministeriet for Økonomisk Udvikling og Teknologi

**Slovakiet:**

Alexander MICOVČIN

Stedfortrædende fast repræsentant

**Finland:**

Jan VAPAAVUORI  
Lauri IHALAINEN

Økonomiminister  
Arbejdsminister

**Sverige:**

Jan BJÖRKLUND  
Gunnar OOM  
Håkan EKENGREN

Vicestatsminister, uddannelsesminister  
Statssekretær under handelsministeren  
Statssekretær, Erhvervs-, Energi- og Kommunikationsministeriet

**Det Forenede Kongerige:**

Vincent CABLE

Minister for erhverv, innovation og erhvervskompetencer samt handels- og industriminister  
Stedfortrædende fast repræsentant

Shan MORGAN

**Kommissionen:**

Joaquín ALMUNIA  
Antonio TAJANI  
Michel BARNIER  
Tonio BORG  
Máire GEOGHEGAN-QUINN  
Günther OETTINGER  
Algirdas ŠEMETA

Næstformand  
Næstformand  
Medlem  
Medlem  
Medlem  
Medlem  
Medlem

---

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

**KROATIEN**

Dražen PROS  
Irena ANDRASSY

Viceminister for entreprenørskab og håndværk  
Stedfortrædende fast repræsentant

## PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

### Årlig vækstundersøgelse 2013

Rådet drøftede den årlige vækstundersøgelse for 2013, der indgår i alle relevante rådsdrøftelser som forberedelse af Det Europæiske Råds forårsmøde den 14.-15. marts.

Drøftelserne var struktureret i overensstemmelse med et dokument fra formandskabet ([5894/13](#)), der indeholder udtalelser fra Gruppen på Højt Plan vedrørende Konkurrenceevne og Vækst<sup>1</sup> og Udvalget for det Europæiske Forskningsrum<sup>2</sup>.

Ministrene fremsatte en hel række politiske henstillinger som drivkraft for vækst, investering, innovation og jobskabelse, der omfatter:

- fortsat støtte til små og mellemstore virksomheder (SMV'er), adgang til finansiering og iværksætterdagsorden, herunder støtte til EU-virksomheders eksterne konkurrenceevne
- hurtig fuldførelse af akten for det indre marked I og fremskridt med akten for det indre marked II-initiativer
- bevarelse og styrkelse af EU's industrigrundlag
- fortsættelse af gennemførelsen af servicedirektivet, det digitale indre marked og e-forvaltningsinitiativer
- styrkelse af investeringer i forskning og innovation, herunder forskellige former for offentlig støtte til forskning og innovation som f.eks. skattegodtgørelse, offentlige udbud, offentligt-private partnerskaber og støtte til risikovillig kapital
- anvendelse af effektive midler som løftestang for privat finansiering af forskning og innovation samt foranstaltninger til at overvinde hindringer for SMV'ers anvendelse af finansieringsinstrumenter

---

<sup>1</sup> Gruppen på Højt Plan vedrørende Konkurrenceevne og Vækst bistår Rådet med at vurdere fremskridtene i gennemførelsen af strukturreformer og industripolitiske foranstaltninger.

<sup>2</sup> ERAC er et politisk rådgivende udvalg, hvis vigtigste opgave er at give strategisk input, der er relevant for udviklingen af det europæiske forskningsrum (<http://www.consilium.europa.eu/policies/era/erac>).



- gennemførelse af forpligtelserne i strategien for innovation i EU og give fjernelsen af hindringer en mere fremtrædende plads med henblik på at fuldføre det europæiske forskningsrum
- forebyggelse af risici for mangel på kvalificeret arbejdskraft og
- fremme af initiativer, der støtter markedsføringen af forskningsresultater og udviklingen af nye teknologiske virksomheder for at skabe nye job med høj værditilvækst, herunder de foranstaltninger, der tager sigte på at styrke forbindelserne mellem universiteter og erhvervsliv og fremme oprettelsen af innovationsklynger.

Den 28. november 2012 offentliggjorde Kommissionen sin vækstundersøgelse for 2013, der er en analyse af de fremskridt, der er gjort med Europa 2020-målene for skabelsen af økonomisk vækst og beskæftigelse ([16669/12](#)). Den anbefaler, at EU's og nationale bestræbelser fortsat skal fokusere på fem politikområder: fortsættelse af en differentieret og vækstfremmende finanspolitisk konsolidering, genetablering af normale lånemuligheder for erhvervslivet, fremme af vækst og konkurrenceevne, håndtering af arbejdsløsheden og de sociale konsekvenser af krisen samt modernisering af den offentlige forvaltning.

Den årlige vækstundersøgelse lancerer det europæiske semester.

Det europæiske semester er et led i en ny styringsstruktur, som medlemsstaterne godkendte i 2010. Det er en periode på seks måneder hvert år, hvor medlemsstaternes budget- og strukturpolitikker revideres for at påvise uoverensstemmelser og nye ubalancer. Målet er at styrke koordinationen allerede under forberedelsen af vigtige budgetbeslutninger.

## **Akten for det indre marked**

Rådet gennemgik status vedrørende planlagt lovgivning, der er indeholdt i pakken om *akten for det indre marked*, som består af prioriterede foranstaltninger med det formål at fuldføre det indre marked ved at øge tilliden og stimulere vækst og jobskabelse ([5915/1/13](#)).

Disse foranstaltninger, der skal vedtages efter den fælles beslutningsprocedure af Europa-Parlamentet og Rådet, er på nuværende tidspunkt på tidligere stadier af lovgivningsprocessen. De skal bidrage til at mindske hindringer og forbedre effektiviteten i det indre marked for erhvervsliv, borgere, forbrugere og arbejdstagere.

Pakken om det *indre marked I* omfatter foranstaltninger som f.eks. modernisering af offentlige udbud, revision af direktivet om erhvervsmæssige kvalifikationer, forenklingen af regnskabsreglerne og en fælles ramme for udarbejdelsen af alternative systemer til bilæggelse af forbrugertvister.

Pakken om det *indre marked II* er anden bølge af prioriterede forslag og blev forelagt af Kommissionen i oktober 2012<sup>1</sup> med henblik på at supplere det første sæt foranstaltninger i pakken om akten for det indre marked I. Den omfatter en modernisering af EU's konkurslovgivning, etablering af højhastighedsbredbånd og revision af direktivet om produktsikkerhed.

Rådet, som vedtog konklusioner om akten for det indre marked II i december 2012 ([16617/12](#)), ser frem til hurtigt at gennemgå dens foranstaltninger i nært samarbejde med Europa-Parlamentet og Kommissionen, således at de kan blive vedtaget senest ved afslutningen af indeværende valgperiode for at bringe ny dynamik til det indre marked.

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/smact/docs/single-market-act2\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/internal_market/smact/docs/single-market-act2_en.pdf)

## **2020-handlingsplanen for iværksætterkultur**

Rådet havde en orienterende debat om en handlingsplan, som Kommissionen har udarbejdet med det formål at fremme iværksætterånden i Europa ("Iværksætterkultur 2020").

Debatten byggede på Kommissionens meddelelse om 2020-handlingsplanen for iværksætterkultur - En saltvandsindsprøjtning til iværksætterånden i Europa, der blev udsendt den 9. januar ([5292/13](#)), og et diskussionsoplæg fra formandskabet om status over iværksætterpolitik i EU ([5862/13](#)).

Ministrene udvekslede synspunkter vedrørende de forskellige foranstaltninger og initiativer, der er iværksat på nationalt plan for at støtte et iværksætermiljø, der kan gøre økonomien mere konkurrencedygtig og innovativ.

Mange delegationer fremhævede en række nøgleområder, der kan medvirke til at styrke 2020-handlingsplanen for iværksætterkultur, herunder

- at fremme iværksætteruddannelse for at støtte vækst og oprettelse af virksomheder, som giver unge den nødvendige iværksætterviden og -færdigheder og uddanner fremtidige generationer af iværksættere såvel som dem, der allerede er aktive iværksættere
- at mindske administrative byrder for virksomhederne
- at lette større SMV-finansiering
- at gå videre med den digitale dagsorden, således at det bliver mere attraktivt at etablere opstartsvirksomheder
- at sigte på specifikke grupper, hvis iværksætterpotentiale ikke udnyttes fuldt ud, eller som ikke nås gennem traditionelle outreachprogrammer for erhvervslivet.

En opfølgning af denne debat planlægges afholdt på det uformelle ministermøde den 1.-2. maj i Dublin, Irland.

Ministrene for konkurrenceevne havde indledende drøftelser på samlingen i juli 2012, der fokuserede på forskellige aspekter af iværksætterkultur, herunder den forskel, iværksætteruddannelse kan gøre for unge mennesker og for samfundet som helhed, kvinders rolle som uudnyttet kilde til økonomisk vækst og betydningen af en ny chance til ærlige konkursramte iværksættere.

## **Kemiske stoffer: revision af REACH-systemet**

Rådet havde en orienterende debat om revisionen af REACH-systemet. REACH (registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier) (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) er Den Europæiske Unions juridiske ramme for kemiske stoffer, der trådte i kraft den 1. juni 2007.

Kommissionen har afsluttet femårsrevisionen af REACH, der fremlægges i 3 dokumenter:

- en generel rapport om REACH ([5864/13](#))
- en gennemgang af lovgivningen om nanomaterialer ([14869/12](#)) og
- en køreplan for særligt problematiske stoffer ([5867/13](#)).

Ministrene drøftede de vigtigste resultater af Kommissionens rapport på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet ([5863/1/13](#)). Resultatet af debatten er retningsgivende for det videre arbejde. Miljøministrene forventes også at behandle revisionen af REACH på samlingen den 21. marts.

Et flertal af medlemsstaterne delte den positive evaluering. Kommissionen har foretaget med hensyn til opfyldelsen af REACH's målsætninger og den overordnede balance mellem sundhed og miljøbeskyttelse, fremme af den frie bevægelighed og konkurrenceaspekter. Der er dog visse områder, hvor der er behov for yderligere forbedringer.

Mange delegationer støttede idéen om at lette de administrative byrder for virksomheder (navnlig for SMV'er) som følge af processen med at registrere stoffer. Denne byrdelettelse kunne også ledsages af en forbedring i gebyrstrukturen.

Nogle delegationer understregede behovet for at sikre lige vilkår for så vidt angår de betingelser, der gælder i tredjelande.

Nogle delegationer nævnte betydningen af at skabe et klart grundlag for at forbedre risikostyring af nanomaterialer, idet de mente, at REACH bør være den passende ramme til at sørge for en sikker anvendelse af dem.

De noterede sig også med interesse den køreplan, Kommissionen har forelagt for særligt problematiske stoffer.

Den generelle rapport om revisionen af REACH undersøger den måde, som REACH samlet set fungerer på, og om dens mål er nået, nemlig et højt beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og miljøet, herunder fremme af alternative metoder til vurdering af stoffers farlighed, samt fri bevægelighed for stoffer i det indre marked, samtidig med at konkurrenceevne og innovation styrkes.

Nanoteknologi leverer store fremskridt i dag og har desuden potentiale til at åbne op for teknologiske gennembrud, der kan ændre spillereglerne og igen få gang i den økonomiske vækst. Kommissionens meddelelse om anden gennemgang af lovgivningen om nanomaterialer vurderer tilstrækkeligheden og gennemførelsen af EU-lovgivningen om nanomaterialer og omfatter planer om at forbedre EU-lovgivningen for at sørge for sikker anvendelse af nanomaterialer.

Køreplanen for identifikation af særligt problematiske stoffer blev udarbejdet under drøftelser med de nationale kompetente myndigheder. Den behandler denne del af lovgivningsarbejdet inden for rammerne af begrænsnings- og godkendelsesprocesserne. I planen erkendes det, at der er behov for øget samarbejde og effektivitet i forbindelse med identificering og evaluering af stoffer, som potentielt er særligt problematiske, hvilket baner vejen for, at disse stoffer omfattes af godkendelsesordningen under REACH.

Kommissionens rapport konkluderer, at REACH-systemet virker godt, og at det har nået de forventede mål efter fem års funktion. Den udpegede dog en række områder, hvor der skal ske forbedringer, og den indeholder anbefalinger om, hvordan det kan gøres.

\* \* \*

## **Åben adgang til videnskabelig information**

Rådet havde en orienterende debat om åben adgang til videnskabelig information, som er resultatet af offentligt finansierede forskningsprojekter på grundlag af Kommissionens meddelelse "Bedre adgang til videnskabelig information: Større udbytte af de offentlige investeringer i forskning " ([12847/12](#)) og dens ledsagende henstillinger om adgang til og bevaring af videnskabelig information ([12846/12](#)).

Medlemsstaterne støttede idéen om at skabe en bredere og hurtigere adgang til videnskabelige publikationer for at hjælpe forskere og erhvervsliv til at bygge på resultaterne af offentligt finansieret forskning. Dette vil styrke Europas innovationskapacitet, bidrage til at tackle samfundsudfordringerne og give borgerne hurtigere adgang til videnskabelige opdagelser.

Medlemsstaterne noterede sig Kommissionens forslag om at udvikle eksperimentelle politiktiltag vedrørende åben adgang til forskningsdata og gennemføre et pilotprojekt med henblik herpå i forbindelse med det kommende forskningsrammeprogram "Horisont 2020". Åben adgang til forskningsdata vil kræve, at der tages hensyn til forskellige andre aspekter såsom intellektuel ejendomsret, sikkerhedsspørgsmål og databeskyttelsesregler.

De tilskyndede til en definition af klare politikker i samråd med relevante interessenter om åben adgang til videnskabelige publikationer og forskningsdata, om bevaring og genanvendelse af videnskabelig information og om tilknyttet e-infrastruktur til formidling af videnskabelig information både på nationalt plan og på EU-plan.

De var enige om, at der er behov for at fremme fælles gennemførelsesstandarder og -kriterier, herunder interoperable infrastrukturer, for at få størst mulige fordele af åben adgang på en bæredygtig måde inden for et digitalt europæisk forskningsrum.

Ministrene så desuden med tilfredshed på Kommissionens holdning, at åben adgang til videnskabelig information bør være et generelt princip for det kommende forskningsrammeprogram "Horisont 2020", og forelagde nogle af de initiativer, der udføres under deres respektive nationale programmer.

Optimal formidling af, adgang til og overførsel af videnskabelig viden er et af målene for etableringen af et reelt europæisk forskningsrum.

## **EVENTUELT**

### **Aftale om en fælles patentdomstol**

Den internationale aftale om oprettelse af en fælles patentdomstol blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling ([16351/12](#) + [COR 1](#)).

Den fælles patentdomstol skal sikre ensartet anvendelse af patentlovgivningen på alle signatarstaternes områder.

Den nye domstol skal hindre, at der anlægges adskillige retssager angående samme patent i forskellige medlemsstater. Den skal også forhindre modstridende domstolsafgørelser om de samme spørgsmål. Dette vil også mindske omkostningerne ved patentkrænkelsessager.

Den fælles patentdomstol er det sidste udestående element i "patentpakken", der skal skabe et forbedret patentsystem i Den Europæiske Union.

*Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6590/13](#).*

### **Den europæiske stålindustri**

Rådet noterede sig oplysninger fra den belgiske delegation om situationen i og perspektiverne for den europæiske stålindustri.

Flere delegationer udtrykte bekymring over de vanskeligheder, som stålsektoren står over for, og hilste det velkommen, at Kommissionen i juni 2013 har til hensigt at forelægge en handlingsplan med henblik på bevaring og forbedring af konkurrenceevnen i stålsektoren i Europa.

Kommissionen afholdt den 12. februar 2013 en rundbordsdiskussion på højt niveau om spørgsmålet. På mødet, hvor repræsentanter for medlemsstaterne, industrien og fagforeningerne var samlet, nåede parterne til enighed om henstillinger, der vil blive taget i betragtning i forbindelse med udarbejdelsen af en handlingsplan for sektoren.

Der er udpeget flere områder af særlig betydning for stålsektorens konkurrenceevne, herunder international konkurrence (herunder protektionisme og illoyal handelspraksis), adgang til råvarer, administrative byrder, gennemførelse af EU's klimapolitik, energiomkostninger, mangel på kvalificeret arbejdskraft, produktionskapacitet, forskning og innovation og foranstaltninger på efterspørgselssiden.

## Produktsikkerhed og markedsovervågning

Rådet noterede sig en redegørelse fra næstformand Antonio Tajani og kommissær Tonio Borg om de vigtigste aspekter ved en ny lovgivningspakke med to udkast til forordning om markedsovervågning og produktsikkerhed for forbrugerne. Pakken omfatter også to meddelelser om [en flerårlig plan for overvågning af](#) produkter i EU og en rapport om gennemførelsen af kravene til akkreditering og markedsovervågning.

En central foranstaltning i *akten for det indre marked II (14536/12)* er forbedring af sikkerheden af varer, der bevæger sig i EU, gennem en revision af direktivet om produktsikkerhed i almindelighed og vedtagelse af en ny samlet forordning om markedsovervågning og en ledsagende handlingsplan.

Sammenlignet med det nuværende system foreslår Kommissionen at forbedre reglerne for markedsovervågning og produktsikkerhed for forbrugerne gennem en række ændringer, der omfatter

- tilpasning af de generelle forpligtelser for de erhvervsdrivende til at sikre sikkerheden for nonfoodprodukter med klarere ansvar for producenter, importører og forhandlere
- styrket markedsovervågning for at fjerne farlige produkter og produkter, der ikke overholder kravene
- forbedret sporbarhed for forbrugsprodukter i hele forsyningskæden ved at give mulighed for hurtig og effektiv reaktion på sikkerhedsproblemer
- strømlinede procedurer for underretning om farlige produkter.

De to lovgivningsforslag suppleres af en handlingsplan med 20 foranstaltninger til forbedring af markedsovervågningen i henhold til de nuværende lovrammer, indtil de nye bestemmelser træder i kraft.

[http://ec.europa.eu/consumers/safety/psmsp/docs/psmsp-communication\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/consumers/safety/psmsp/docs/psmsp-communication_en.pdf)



### **Støtte til internationalisering af EU-virksomheder**

Rådet noterede sig ajourførte oplysninger vedrørende de "Missioner for vækst", som Kommissionen udfører i tredjelande ([6011/1/13](#)).

Disse missioner tager sigte på at hjælpe EU-virksomheder, navnlig SMV'er, med at konsolidere og udvikle deres økonomiske aktiviteter i udlandet.

### **Ajourføring af EU-toldkodeksen**

Rådet noterede sig status med hensyn til forslaget om en omarbejdning af EU-toldkodeksen ([6784/12](#)).

Den foreslåede omarbejdning tilpasser visse bestemmelser i forordning nr. 450/2008, der indførte den moderniserede toldkodeks, for at tage hensyn til udviklingen i toldlovgivningen og anden relevant lovgivning, tilpasser forordningen til krav, der følger af Lissabontraktaten, og udsætter dens anvendelse, således at de nationale administrationer og de økonomiske operatører får tilstrækkelig tid til at foretage de nødvendige investeringer og sikre en smidig gennemførelse af de elektroniske procedurer.

Forordning nr. 450/2008 trådte i kraft i 2008, men finder endnu ikke anvendelse, og der er ikke vedtaget nogen gennemførelsesbestemmelser. Hensigten med omarbejdningsproceduren er at erstatte den med EU-toldkodeksen, der fuldt ud gennemfører de ændringer, der følger af Lissabontraktatens ikrafttræden.

Toldkodeksen er offentliggjort i [EUT L 145 af 4.6.2008](#).

### **Tobaksprodukter**

Rådet noterede sig oplysninger fra den polske delegation ([6562/13](#)) vedrørende et nyt forslag til direktiv om fremstilling, præsentation og salg af tobak og tobaksrelaterede produkter ([18068/12](#)).

Den polske delegation henleder opmærksomheden på konkurrenceaspekterne i forslaget og de potentielle følger for de økonomiske aktører.

### **Modernisering af statsstøttepolitik**

Under den uformelle arbejdsfrokost udvekslede ministrene med ansvar for det indre marked og kommissær Joaquín Almunia synspunkter om den igangværende reform af statsstøttepolitikken.

## **Intelligent specialisering inden for forskning og innovation**

Under en arbejdsfrokost havde ministrene og kommissær Máire Geoghegan-Quinn en udveksling af synspunkter om, hvordan man kan støtte intelligent specialisering inden for forskning og innovation. Emnet blev introduceret af professor Mark Ferguson, ledende videnskabelig rådgiver for den irske regering.

Intelligent specialisering omfatter identificering af forsknings- og innovationsstrategier, således at EU's strukturfonde kan anvendes mere effektivt, og synergier mellem forskellige EU-politikker og nationale og regionale politikker samt offentlige og private investeringer kan fremmes.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/informat/2014/smart\\_specialisation\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/informat/2014/smart_specialisation_en.pdf)

## **Fælles programmering af forskningsprojekter**

Rådet gjorde status over de fælles programmeringsaktiviteter, der er udført på forskningsområdet:

(<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/13/st01/st01301.en13.pdf>).

Fælles programmering er en proces, der er udformet til at optimere forskningsindsatsen. Den tager sigte på at styrke samarbejde på tværs af grænserne og koordinering og tilpasning af nationale offentligt finansierede forskningsprogrammer. Den er en del af det nye europæiske forskningsrum.

Siden 2009 er der iværksat ti fælles programmeringsinitiativer for at tackle specifikke samfundsmæssige udfordringer, som Europa står over for, som f.eks. neurodegenerative sygdomme, klimaændringer, byudvikling osv.

Det irske formandskab meddelte, at det afholder en konference om fælles programmering, der finder sted den 28. februar til den 1. marts 2013 i Dublin (<http://www.jpc2013.com>).

## **ITER: international thermonuclear experimental reactor (international termonuklear forsøgsreaktor)**

Rådet noterede sig oplysninger fra kommissær Günther Oettinger om status for ITER-projektet ([5852/13](#)).

*ITER's websted:* <http://www.iter.org/>

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **RUMPOLITIK**

#### **Forbindelserne mellem EU og ESA (Den Europæiske Rumorganisation) - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner om de fremtidige forbindelser mellem EU og Den Europæiske Rumorganisation. Konklusionerne findes i [6183/13](#).

### **HANDELSPOLITIK**

#### **Antidumpingforanstaltninger - Bioethanol fra USA - Konserverede citrusfrugter fra Kina**

Rådet vedtog forordninger om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af

- bioethanol med oprindelse i Amerikas Forenede Stater ([5613/13](#)) og
- visse typer tilberedte eller konserverede citrusfrugter (mandariner osv.) med oprindelse i Kina ([5778/13](#)).

### **MILJØ**

#### **27. samling i Styrelsesrådet for UNEP - EU's holdning**

Rådet vedtog et udkast til EU's holdning til EU's status på 27. samling i Styrelsesrådet/Det Globale Ministerforum for Miljø i forbindelse med De Forenede Nationers Miljøprogram (UNEP), der finder sted den 18.-22. februar 2013 i Nairobi.

Yderligere oplysninger findes på <http://www.unep.org/>.

**BESKIKKELSER**

**Regionsudvalget**

Rådet beskikkede Pierrick Massiot (Frankrig) som medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([6210/13](#)).

---